



# L'Écho de La Cordée

n° 39 • janvier 2022



## des nouvelles du pensionnat : 22 déc. 21

*Voici des nouvelles du pensionnat de Choglamsar envoyées par Geshela et son staff et que nous vous faisons partager après traduction :*

A tous les membres de La Cordée, Bonjour ! J'espère que vous allez bien. Nous savons tous que le monde entier est au point mort en raison de la situation pandémique liée au Covid 19. Celui-ci a tué des milliers de personnes et nous nous sentons impuissants. Cela a bouleversé nos vies. Fortement secouées par la pandémie, de nombreuses personnes sont confrontées à des problèmes. La crise du Covid 19 remet non seulement en cause le contrôle des maladies, mais peut également avoir des impacts à long terme et de grande envergure sur de nombreux aspects, en particulier pour tous les étudiants du monde entier.

Au Ladakh en raison de la pandémie, toutes les écoles, institutions et pensionnats sont presque fermés de fin 2019 à ce jour. Parfois, lorsque le Covid a été normal, à ce moment-là, nous avons eu la chance d'ouvrir l'école pour les étudiants seniors et juniors qui ont eu des cours en ligne. Malheureusement, cela n'a pu être poursuivi en raison de l'accroissement des cas Covid. Lorsque les étudiants passaient un examen, nous avons obtenu l'autorisation du bureau des magistrats du district de laisser les étudiants au pensionnat avec les rapports Covid Rt-pcr. Sinon, ils n'ont pu les autoriser à rester au pensionnat. Maintenant, à partir du 11 décembre, tous les étudiants ont des vacances d'hiver pendant deux mois. Si la situation est normale, toutes les écoles seront ouvertes au plus tôt en mars 2022. Cet hiver, nous ne pouvons pas organiser la session de scolarité d'hiver en raison de la situation de pandémie.

En avril 2022 nous commençons la construction d'une boutique. Encore une fois merci de nous accompagner depuis 30 ans. Nous avons été heureux de voir l'image de la danse indienne en France à l'occasion de la célébration des 30 ans. Grand merci à Vous tous !

Que ce Noël clôture la présente année sur une note joyeuse et laisse place à une nouvelle année fraîche et lumineuse. Nous vous souhaitons une bonne année de la part de tous les membres du personnel de la Fondation pour le Développement de l'Aire de Lingshed (LADF), du pensionnat. Enfin, nous prions pour que le monde entier se libère du Covid 19.

Très cordialement,  
Guéshé la et les membres  
du personnel de LADF.

Leh, Ladakh





## Lingshed : construction d'un réservoir d'eau



Voici le récit par Guy-Pierre de la construction d'une citerne à Lingshed au Ladakh, à l'initiative du moine Gyelong Tsering Samdup, originaire de Lingshed. Sa construction a commencé en juillet 2019 et elle a été inaugurée le 6 juillet 2021, jour de l'anniversaire du Dalai-Lama.

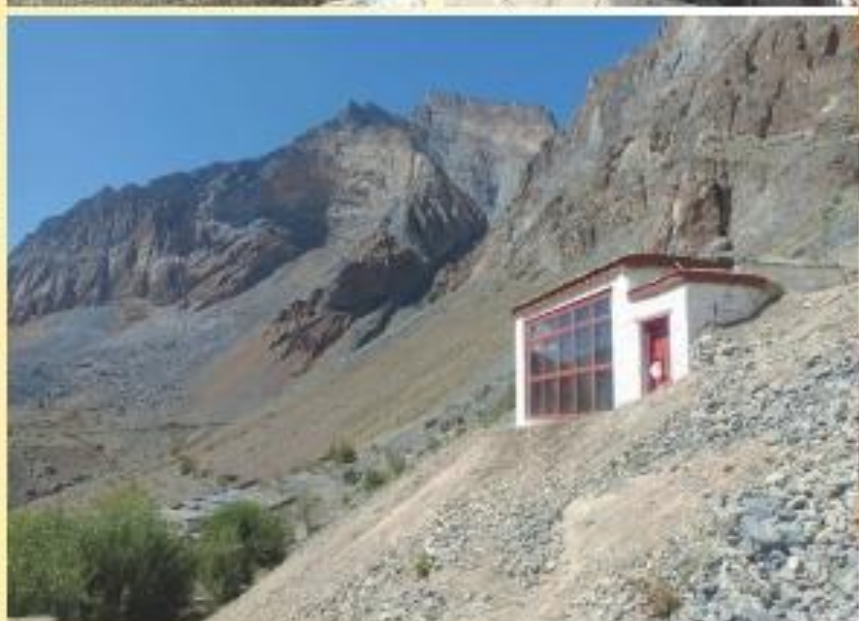
Le Ladakh est un désert de haute altitude, l'eau est une ressource des plus précieuses. Le village de Lingshed, à 4000 m d'altitude, est construit dans une vallée le long d'une rivière qui se jette dans le Chadar (la rivière Zaskar qui se jette ensuite dans l'Indus).

Maintenant une piste dite stratégique relie ce village au réseau routier, le transfert de matériaux est ainsi facilité et le village peut plus aisément construire les éléments de confort qui lui sont nécessaires. La citerne peut être construite grâce à une importante quantité de ferrailage et de ciment amenée par camions, l'année dernière encore l'emploi du transport par des mulets et des chevaux était la seule solution. Tout le village participe à la construction. Une source est donc captée dans la montagne au dessus

du village, l'eau est conduite par un long canal vers le haut du village. Le bâti de la citerne est compact et solide, les parois sont rendues étanches. L'ouvrage est intégré dans une structure de maison style ladakhie. Une grande baie vitrée réchauffera l'eau tout au long de l'hiver de 9 mois.



2





## La Fête des 30 ans le 6 novembre 2021

● En cet après-midi du 6 novembre 2021, Fête des 30 ans de La Cordée à la salle Laurencin, aménagée pour le décor et la sono par la municipalité de Tignieu-Jamezyieu. Les festivités débutent par le spectacle "De peaux et de plumes" ; fantaisie de conte, danse et poésie, autour de Peau d'âne, animé par le duo Samgita, Camille à la diction et en symbiose danse de Pauline sous les projecteurs : merci à elles de nous avoir préparé ce beau cadeau !

● Visite commentée de la nouvelle exposition "Ici et ailleurs" de Guy-Pierre Clauzel et des expositions "La vie de l'écolier ladakhi", et "L'Inde aux mille visages".

● Ensuite la projection du film de notre soutien Marianne Chaud ; ethnologue et camerawoman : "Himalaya, chemin du ciel" ; documentaire très émouvant qui nous fait entrer dans la vie d'un petit moine en plein hiver, au monastère de Phuktal (Zanskar), accroché dans les rochers !

● Suite de la soirée avec un apéritif précédant le repas ladakhi concocté la veille par l'équipe de la Cordée : soupe aux lentilles corail et épinards, puis le Dal Bhat ; plat traditionnel à base de lentilles et différents légumes cuits séparément pour en conserver les saveurs, enfin les desserts : assortiment de gâteaux maison accompagnés de Lassi à l'abricot. Repas très apprécié et ambiance des plus chaleureuses pour la cinquantaine de participants.

Une fête joyeuse et pleine d'échanges ! Les objets vendus et les repas ont permis à La Cordée un bénéfice de 600 euro.





## Calendrier et projets...



● L'Assemblée Générale de l'exercice 2021 se tiendra en Rhône-Alpes le **5 mars 2022** à St-Romain-de-Jalionas (38). Elle sera suivie d'une projection-conférence de Jackie sur le Ladakh.

● Dates et lieux de projections de films documentaires sont à l'étude en Rhône-Alpes.

● La 10<sup>e</sup> foire aux livres de St-Chamas (13) se tiendra les 21 et 22 mai 2022 à la salle municipale (photo).



● Nouvelle vente de livres envisagée au Village des brocanteurs en plein air à Tignieu-Jamezyieu (38).

## La vie au pensionnat



## Subvention

La ville de Tignieu-Jamezyieu nous soutient également matériellement (logistique) et financièrement dans nos actions en nous accordant en 2021 une subvention de 338 €. Nous adressons tous nos remerciements à la municipalité.



## cotisation 2022

Vous pouvez adresser au secrétariat de l'association (adresse ci-dessous) votre participation annuelle 2022 : adhésion 20 € • adhésion 60 € • adhésion 120 €. Une attestation fiscale sera adressée pour chaque don ou cotisation.



[www.la-cordee.fr](http://www.la-cordee.fr)  
[association@la-cordee.fr](mailto:association@la-cordee.fr)

secrétariat LA CORDEE :  
chez Mme Annie-Laure NOMMAY  
8 rue Bernascon • 38230 Charvieu-Chavagneux

siège social :  
Maison des associations  
6 boulevard St-Exupéry  
13250 St-Chamas